

# EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

*Dokument ze zasedání*

19. 5. 2008

B6-0219/2008 }  
B6-0220/2008 }  
B6-0224/2008 }  
B6-0227/2008 }  
B6-0230/2008 } RC1

## **SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ,**

který v souladu s čl. 108 odst. 5 jednacího řádu předkládají

- Ana Maria Gomes, Emilio Menéndez del Valle, Luis Yañez-Barnuevo García a Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE
- Annemie Neyts-Uyttebroeck a Elizabeth Lynne za skupinu ALDE
- Elly de Groen-Kouwenhoven, Caroline Lucas a Angelika Beer za skupinu Verts/ALE
- Ģirts Valdis Kristovskis za skupinu UEN
- Tobias Pflüger, Willy Meyer Pleite, Adamos Adamou a Umberto Guidoni za skupinu GUE/NGL

a který nahrazuje návrhy usnesení předložené níže uvedenými skupinami:

- ALDE (B6-0219/2008)
- Verts/ALE (B6-0220/2008)
- UEN (B6-0224/2008)
- PSE (B6-0227/2008)
- GUE/NGL (B6-0230/2008)

o zbraních s (ochuzeným) uranem a jejich dopadech na lidské zdraví a životní prostředí – cesta ke globálnímu zákazu používání těchto zbraní

RC\724412CS.doc

PE401.545v01-00}  
PE401.548v01-00}  
PE401.557v01-00}  
PE401.560v01-00}  
PE401.563v01-00} RC1

**CS**

**CS**

## **Usnesení Evropského parlamentu o zbraních s (ochuzeným) uranem a jejich dopadech na lidské zdraví a životní prostředí – cesta ke globálnímu zákazu používání těchto zbraní**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na svá předchozí usnesení o škodlivosti používání uranu (včetně ochuzeného uranu) v konvenčních zbraních,
  - s ohledem na projev, který pronesl generální tajemník OSN dne 6. listopadu 2002 při příležitosti mezinárodního dne prevence ničení životního prostředí v průběhu válek a ozbrojených konfliktů,
  - s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN z 5. prosince 2007, která upozorňuje na vážné obavy ohledně zdravotních důsledků používání zbraní s ochuzeným uranem,
  - s ohledem na čl. 108 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že (ochuzený) uran se v současných konfliktech běžně jako munice proti opevněným cílům ve venkovských a městských oblastech i jako zesílená pancéřová ochrana proti raketovým a dělostřeleckým útokům,
- B. vzhledem k tomu, že od použití těchto zbraní spojeneckými jednotkami v první válce proti Iráku panují vážné obavy ohledně radiologické a chemické toxicity jemných uranových částic, které vznikají při dopadu těchto zbraní na opevněné cíle; vzhledem k tomu, že znepokojení vyvolává i kontaminace půdy a podzemní vody střelami, které minuly svůj cíl, a její dopad na civilní obyvatelstvo,
- C. vzhledem k tomu, že ačkoli vědecký výzkum zatím s konečnou platností neprokázal jejich škodlivost, existuje řada svědectví o jejich škodlivých a často i smrtelných účincích jak pro vojenský personál, tak pro civilní obyvatelstvo,
- D. vzhledem k tomu, že v několika posledních letech jsou mnohem lépe chápána environmentální a zdravotní rizika, která představuje ochuzený uran, a vzhledem k tomu, že je nejvyšší čas, aby se k tomuto pokroku přihlédlo při stanovování mezinárodních vojenských norem,
- E. vzhledem k tomu, že užívání ochuzeného uranu v konfliktech je v rozporu se základními pravidly a zásadami zakotvenými v písemném a zvykovém mezinárodním, humanitárním a environmentálním právu,
1. naléhavě vyzývá členské státy, aby dodržovaly odstavec 1 rezoluce OSN schválené 5. prosince 2007 a aby předložily zprávu, v níž uvedou své názory na důsledky používání výzbroje a munice obsahující ochuzený uran;
  2. doporučuje, aby vysoký představitel EU v připravovaném revidovaném znění evropské bezpečnostní strategie uvedl, že je nutné, abychom se v budoucnu vážně zamysleli nad funkčností munice bez naváděcího zařízení, kazetových pum, min a dalších zbraní

RC\724412CS.doc

PE401.545v01-00}  
PE401.548v01-00}  
PE401.557v01-00}  
PE401.560v01-00}  
PE401.563v01-00} RC1

s nerozlišujícími účinky, jak jsou zbraně s ochuzeným uranem;

3. žádá Radu a Komisi, aby nechaly vypracovat vědecké studie o používání ochuzeného uranu ve všech oblastech, v nichž byl rozmístěn evropský vojenský a civilní personál;
4. v souvislosti s budoucími operacemi naléhavě vyzývá členské státy, aby při operacích EBOP nepoužívaly zbraně obsahující ochuzený uran a aby nevysílaly vojenský ani civilní personál do oblastí, v nichž nelze zaručit, že zde nebyl nebo nebude použit ochuzený uran;
5. naléhavě vyzývá členské státy, Radu a Komisi, aby svému vojenskému a civilnímu personálu vyslanému na misi a jejich profesním organizacím poskytly úplné informace o tom, zda je pravděpodobné, že v místě jejich působení je nebo by mohl být užíván ochuzený uran, a aby přijaly odpovídající ochranná opatření;
6. vyzývá členské státy, Radu a Komisi, aby v případě, že se potvrdí negativní účinky ochuzeného uranu na lidské zdraví a životní prostředí, sestavily ekologický seznam oblastí, které jím byly kontaminovány (včetně oblastí, kde jsou testovány střely), a aby plně podpořily – i finančně – projekty, které by mohly pomoci obětem a jejich příbuzným, a sanační operace v postižených oblastech;
7. důrazně opakuje svou výzvu, aby všechny členské státy EU a NATO zavedly moratorium na používání zbraní s ochuzeným uranem, aby vynaložily větší úsilí k dosažení jejich úplného zákazu a aby tento typ zbraní systematicky přestaly vyrábět a nakupovat;
8. vyzývá členské státy a Radu, aby šly příkladem v úsilí o vypracování mezinárodní úmluvy (ať na půdě OSN nebo prostřednictvím koalice států ochotných ke spolupráci) o zákazu vývoje, výroby, shromažďování, přepravy, testování a používání zbraní obsahujících uran, jakož i o zničení či recyklaci stávajících zásob, pokud vědecký výzkum s konečnou platností prokáže škodlivost těchto zbraní;
9. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států EU, NATO a Parlamentnímu shromáždění NATO, OSN a Programu OSN na ochranu životního prostředí, sdružení Euromil, Mezinárodnímu červenému kříži a Světové zdravotnické organizaci.